

[...]

34.175/VIII/PN
RC/RV

Mevrouw de Minister,

Met toepassing van artikel 65^{bis}, § 4, laatste lid, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), werd bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT), door de adjunct-gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant, een klacht aanhangig gemaakt die uitgaat van een Franstalige, de heer [...]Kraainem, die andermaal van de *Vlaamse Milieumaatschappij (VMM)* een Nederlandstalig aanslagbiljet heeft ontvangen.

Ter zitting van 10 april 2003 hebben de verenigde afdelingen van de VCT aan die klacht een onderzoek gewijd en het volgende advies uitgebracht.

*
* *

Op de vraag om inlichtingen hebt u het volgende geantwoord:

« De Vlaamse Milieumaatschappij heeft, conform de omzendbrief VR 97/29 van 7 oktober 1997 met betrekking tot het taalgebruik in de diensten van de Vlaamse regering het aanslagbiljet voor het heffingsjaar 2002 in eerste instantie in het Nederlands verstuurd.

Op eenvoudige vraag van de heer [...] maakte de Vlaamse Milieumaatschappij voor het heffingsjaar 2002 op 1 augustus 2002 een Franstalige vertaling van voornoemd heffingsbiljet aan hem over. »

*
* *

De heer [...] had reeds soortgelijke klachten ingediend betreffende de aanslagbiljetten voor de jaren 1998 en 2000, waarover de VCT zich had uitgesproken in haar adviezen 30297/30.298 en volgende van 29 april 1999 en 32.525 van 3 mei 2001. Zij had daarbij geoordeeld dat een aanslagbiljet een betrekking is tussen een openbare dienst en een particulier, en dat, met toepassing van artikel 25, 1^e lid, van de SWT, waarnaar wordt verwezen in artikel 39 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, de plaatselijke diensten van

de randgemeenten in hun betrekkingen met een particulier de door de betrokkene gebruikte taal gebruiken voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

Ingevolge de voormelde VCT-adviezen, was de taalaanhorigheid van de heer [...] de VMM met zekerheid bekend.

Derhalve diende het aanslagbiljet betreffende de heffing ter bescherming van de oppervlaktewateren voor 2002 hem in het Frans te worden toegestuurd.

De VCT bevestigt bijgevolg haar vorige adviezen en is, bij eenparigheid van stemmen min één tegenstem van een lid van de Nederlandse afdeling, van oordeel dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

Zij wijst er bovendien op dat het Franstalige document dat de klager achteraf werd toegestuurd, als een origineel exemplaar dient te worden beschouwd.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de heer A. Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken, aan de adjunct-gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant, alsook aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT- DE WYELS